

# CHINA

## Casa Imparatului si Venetia Orientului

**Beijing - Suzhou - Wuzhen - Hangzhou - Shanghai**

Plecari: 15.05, 04.06.2024

(9 zile/7 nopti)

---

*China este o tara uriasa, coplecitoare si fascinanta. Este un amestec ciudat de obiceiuri stravechi și performante tehnice uluitoare.  
Un taram incredibil, unde viata, moartea și chiar reincarnarea sunt dictate de politica de stat.*

*Circuitul « Casa Imparatului si Venetia Orientului » isi propune sa va familiarizeze cu cateva dintre locurile emblematice ale acestei lumi: de la Beijing - orasul despre care omenirea a aflat de la Marco Polo, la Marele Zid, de la orasele inedite cu canale ce amintesc de Venetia noastra, la Shanghai - oras cosmopolit, mandria Chinei moderne, rivalul neobosit al Hong Kongului.*



## PROGRAMUL CIRCUITULUI:

### ZIUA 1: BUCURESTI – ISTANBUL – BEIJING

Intalnire cu inotitorul de grup la aeroportul Henri Coanda (Otopeni) la ora 19:15 pentru imbarcare pe cursa internationala TURKISH AIRLINES cu destinatia Beijing cu schimbarea cursei in Istanbul (detalii la "Orar de zbor").

### ZIUA 2: BEIJING

*Mese: cina traditionala*

Sosire la Beijing la ora locala 15:35 (grupurile din 23.04, 15.05 si 04.06), transfer si cazare la hotel Beijing King Talent Hotel 4\* sau similar. Cina traditionala chinezeasca, avand ca preparat principal rata, gatita dupa metode stravechi, de la anii 1300 la un restaurant local.

### Ziua 3: BEIJING - Orasul Interzis, Piata Tian'anmen, Templul Cerului

*Mese: mic dejun, pranz, cina traditionala*

Mic dejun. Vizitarea Orasului Interzis (Palatul Imperial, in fapt un complex ce insumeaza 9.999 de cladiri, pe o suprafata totala de 720.000 mp), a Pietei Tian'anmen - cea mai mare piata din lume, devenita simbol national si vizitarea Templului Cerului, constructie care se intinde pe o suprafata de cca 2.700.000 mp. Templul a fost construit in anul 1420 in timpul Dinastiei Ming ca sacrificiu inchinat Cerului. Continuum ziua cu vizitarea unui atelier de prelucrare a perlelor originale. Cina la un restaurant local. Seara, *optional* va propunem participarea la Golden Mask show, un spectacol de dans, acrobatie si costume (tarif informativ: 70 euro / persoana; minim 20 platitori). Cazare in Beijing, la acelasi hotel.

### Ziua 4: BEIJING – Marele Zid si Palatul de Vara

*Mese: mic dejun, pranz, cina*



Dupa micul dejun, vom pleca intr-o excursie de o zi, care va debuta cu vizitarea Marelui Zid (sectiunea Juyongguan Pass), structura imensa, cu o lungime de 6.700 km. Vom continua ziua cu vizitarea unui Centru de Medicina Traditionala. Dupa pranzul inclus, in a doua parte a zilei continuam cu vizitarea Palatului de Vara; acesta din urma, incarcat de o istorie de 800 de ani, adaposteste cea mai bine conservata gradina regala din China. *Optional*, plimbare prin Hutongurile din Beijing, ce ofera o incursiune fascinanta in viata traditionala chinezeasca. Va puteti plimba cu ricsa pentru a explora strazile inguste, podurile si arhitectura traditionala. Vom

vizita una dintre casele Siheyuan, casa traditionala chinezeasca cu curte interioara, ce ne va permite sa intelegem mai bine viata si cultura din trecut (tarif informativ: 60 euro / persoana; minim 20 platitori). Cina la un restaurant local. Cazare in Beijing la acelasi hotel.

### Ziua 5: BEIJING – SUZHOU (tren expres)

*Mese: mic dejun, pranz, cina*

Mic dejun la pachet. Plecare matinala cu trenul expres de mare viteza - distanta de 1040 km intre Beijing si Suzhou va fi parcursa in cca 5 ore. Sosire la Suzhou (in jurul pranzului), oras situat in delta raului Yangtze, leagan al culturii WU. Orasul este celebru pentru gradinile sale traditionale chinezeesti, canalele sale pitoresti si pentru conservarea patrimoniului cultural si arhitectural. Vom servi pranzul intr-un restaurant local, apoi vom vizita una dintre cele mai reprezentative gradini traditionale, Gradina "Master of the Net", intrata in Patrimoniul UNESCO in anul 1997, pentru designul sau elaborat si arhitectura sa peisagistica deosebita. Apoi vom face o plimbare cu barca pe unul din canalele orasului. Turul se incheie cu vizitarea unui atelier de prelucrare a matasii. Cina la restaurant local. Cazare in Suzhou, la hotel Suyuan 4\*.



### Ziua 6: SUZHOU – WUZHEN – HANGZHOU

*Mese: mic dejun, pranz, cina*



Dupa micul dejun, plecare cu autocarul spre Wuzhen, orasul plutitor. Sosire si tur panoramic de oras in Wuzhen. Este unul dintre cele mai pitoresti si bine conservate orase pe apa din China. Vom admira casele construite de-a lungul canalelor care traverseaza orasul si pravalile vechi, ramase neschimbate de sute de ani. Dupa servirea pranzului (inclus), plecare spre Hangzhou. La sosire vom vizita Templul Lingyin, unul dintre cele mai vechi si mai renumite temple budiste din China, declarat monument national ocrotit in anul 1961. Cina la restaurant local si cazare in Hangzhou, hotel Wassim Hangzhou 3\*.

### Ziua 7: HANGZHOU – SHANGHAI

*Mese: mic dejun, pranz, cina*

Mic dejun. Scurta plimbare cu barca pe West Lake (Lacul de Vest). Continuum cu vizitarea Pagodei Celor 6 Armonii, un monument emblematic al spiritualitatii si invataturilor budiste, ce se inalta impunator ca o marturie a armoniei si echilibrului spiritual dintre cer si pamant, dintre om si natura. Incheiem cu vizitarea unei plantatii de ceai si participarea la ceremonia servirii ceaiului, invatand despre ritualurile si tainele ce stau in spatele acestei arte antice. Dupa pranz (inclus), plecare cu autocarul spre Shanghai. Sosire in Shanghai si vizitarea Promenadei Bund - veritabila expozitie de

arhitectura internationala, datorita cladirilor impunatoare construite de-a lungul sau si a strazii Nanjing (principala artera comerciala). Cina si cazare in Shanghai, la hotel Shanghai Holiday Inn Express Putuo 4\*.

#### **ZIUA 8: SHANGHAI – tur de oras**

*Mese: mic dejun, pranz, cina*

Dupa micul dejun, tur de oras in Shanghai, oras cosmopolit care rivalizeaza din ce in ce mai mult cu Hong Kong, mandria Chinei moderne. Vizita va cuprinde: Gradinile Yuyuan, ce dateaza din timpul dinastiei Ming, a caror constructie a fost finalizata in anul 1577, Muzeul Shanghai si Tianzifang, zona istorica si culturala transformata intr-un centru turistic popular datorita strazilor sale pietruite si cladirilor traditionale. Aceasta zona a fost initial un sat de pescari in perioada dinastiei Qing, iar acum gazduieste numeroase magazine, cafenele, restaurante, galerii de arta si ateliere de artisti. Pranzul este inclus si va fi servit la un restaurant local. Cina la un restaurant local si cazare in Shanghai, la acelasi hotel. Optional, croaziera pe Raul Huangpu (tarif informativ: 35 euro / persoana; minim 20 platitori).



#### **ZIUA 9: SHANGHAI – ISTANBUL**

*Mese: mic dejun, pranz, cina*

Mic dejun. Pentru aceasta zi avem prevazute noi vizite, incepand cu Templul Buddha din Jad, unul dintre cele mai frumoase temple din lume, ce gazduieste doua sculpturi buddhiste impresionante, realizate din jad si aduse in 1882 din Burma (in prezent Myanmar) de un calugar chinez. Mergem apoi in cartierul Xintiandi, atractie turistica unica a orasului, datorita conceptului original de imbinare a vechiului si a noului, zona care cuprinde galerii comerciale, baruri, cafenele si restaurante. Vom vizita Jin Mao Tower, a treia cladire ca inaltime din Shanghai, cu 88 de etaje. Timp liber pentru ultimele cumparaturi (camerele se vor elibera pana cel tarziu la ora 12:00). Pranzul si cina sunt incluse si se vor servi la restaurante locale. Transfer la aeroportul din Shanghai pentru imbarcare pe cursa TURKISH AIRLINES cu destinatia Bucuresti (via Istanbul). Decolare din Shanghai la ora locala 22:25 catre Istanbul. Sosire la Bucuresti a doua zi in jurul orei 08:00 dimineata (detalii la "Orar de zbor").

---

**PRET/persoana: 1950 EURO**

(loc in camera dubla, taxe incluse)

Supliment camera single: 300 EURO / persoana

Loc in camera tripla: 1990 EURO

---

#### **SERVICIILE INCLUSE:**

- transport cu avionul Bucuresti - Beijing (via Istanbul) si Shanghai – Bucuresti (via Istanbul) cu compania TURKISH AIRLINES;
- transport cu trenul expres Beijing - Suzhou;
- 7 nopti cazare la hoteluri de 3\* si 4\*: 3 nopti Beijing, 1 noapte Suzhou, 1 noapte Hangzhou, 2 nopti Shanghai;
- pensiune completa (7 mic dejunuri, 7 pranzuri si 7 cene - preparatele au specific chinezesc);
- o cina traditionala chinezeasca, avand ca preparat rata;
- transport cu autocar local dotat cu aer conditionat conform itinerariului;
- transfer aeroport - hotel - aeroport;
- vizite si intrari la obiectivele turistice:
  - BEIJING: Orasul Interzis, Pieta Tian'anmen, Templul Cerului, Marele Zid, Palatul de Vara;
  - SUZHOU: Gradina "Master of the Net";
  - HANGZHOU : Templul Lingyin, Pagoda Celor 6 Armonii;
  - SHANGHAI : Gradinile Yuyuan, Muzeul Shanghai, Templul Buddha din Jad, Jin Mao Tower;
- plimbare cu barca pe canalele orasului Suzhou;
- plimbare cu barca pe West Lake (Lacul de Vest) in Hangzhou;
- ghizi locali;
- insotitor roman de grup;
- taxele de aeroport (pot suferi modificari).

**Nota:** Taxa de viza si taxele de aeroport sunt cele valabile la data lansarii programului, respectiv luna noiembrie 2023. In situatia majorarii de catre consulat sau de catre compania aeriana a acestor taxe pana la data aplicarii pentru viza sau a emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile inainte de plecare), agentia isi rezerva dreptul de a modifica pretul excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

\* Cinele si pranzurile mentionate mai sus includ mancare cu specific chinezesc; in mod traditional chinezilor le place sa imparta mancarea si in unele locuri vom avea platouri/farfurii cu preparate pe care le vom imparti cu 2-4 persoane.

## NU SUNT INCLUSE:

- **taxa de viza si procesare acte (se poate modifica): 490 lei/persoana (se achita la agentie);**
- asigurarea medicala de calatorie (obligatorie);
- asigurarea storno (optionala);
- bacsisuri pentru prestatorii locali (ex: soferi, personal hotelier, ghizi): 40 USD/persoana – se practica in China, se achita la sosirea in tara de destinatie prin insotitorul de grup;
- excursiile optionale si intrarile la obiectivele turistice, altele decat cele mentionate ca fiind incluse;
- bauturile alcoolice sau racoritoare la mesele incluse in program.

## ORAR INFORMATIV DE ZBOR (ore locale):

15.05: Bucuresti 21:40 - Istanbul 23:10	durata zborului: 1h 30min
16.05: Istanbul 01:25 - Beijing 15:35	durata zborului: 9h 10min
23.05: Shanghai 22:25 - Istanbul 05:15	durata zborului: 11h 50min
24.05: Istanbul 07:00 - Bucuresti 08:15	durata zborului: 1h 15 min
04.06: Bucuresti 21:40 - Istanbul 23:10	durata zborului: 1h 30min
05.06: Istanbul 01:25 - Beijing 15:35	durata zborului: 9h 10min
12.06: Shanghai 22:25 - Istanbul 05:15	durata zborului: 11h 50min
13.06: Istanbul 07:00 - Bucuresti 08:15	durata zborului: 1h 15 min

## GRUP MINIM:

25 persoane. Pentru grup 21-24 persoane se percepe un supliment de 45 euro/persoana. Pentru grup 16-20 persoane se percepe un supliment de 65 euro/persoana. Pentru un numar mai mic de 16 participanti pretul se recalculeaza sau circuitul se reprogrameaza. De asemenea, in cazul unui grup mai mic, agentia isi rezerva dreptul de a schimba compania aeriana sau hotelurile, cu pastrarea standardelor si cu informarea prealabila a turistilor inscrisi. Locurile confirmate suplimentar fata de grupul rezervat pot fi la un tarif mai mare (in functie de disponibilitatile la avion si cazare) si se supun unor reguli diferite de comandare.

## ACTE NECESARE PENTRU OBTINEREA VIZEI:

- ✓ pasaport valabil minim 6 luni de la data intoarcerii din calatorie;
- ✓ 2 fotografii tip pasaport;
- ✓ viza anterioara de China (daca este cazul);
- ✓ aplicatia pentru viza se va face online de catre agentie, urmand ca fiecare turist sa se prezinte personal la Centrul de viza pentru China din Bucuresti, pentru amprentarea digitala.

IN CAZUL NEOBTINERII VIZEI se aplica penalizarile stipulate in „conditiile de retragere” aferente zilei in care se efectueaza retragerea.

## CONDITII FINANCIARE:

### TERMENE DE PLATA:

- 20% din pretul pachetului turistic la inscriere;

- 30% din pretul pachetului turistic cu minim 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului turistic cu minim 45 zile inaintea plecarii.

Procentul aferent primei plati sa va calcula in functie de momentul inscrierii. Daca inscrierea intervine cu mai putin de 45 zile inaintea plecarii, pachetul turistic se va achita integral.

In cazul nerespectarii termenelor de plata, Tour Operatorul isi rezerva dreptul de a anula rezervarea.

#### **CONDITII DE ANULARE / PENALIZARI:**

- 10% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 120 zile - 91 zile inaintea plecarii;
- 20% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 90 zile - 60 zile inaintea plecarii;
- 50% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face in intervalul 59 zile - 45 zile inaintea plecarii;
- 100% din pretul pachetului turistic daca renuntarea se face intr-un interval mai mic de 45 zile calendaristice inainte de data plecarii sau pentru neprezentarea la program.

**IMPORTANT!** Va reamintim ca incheierea unei Asigurari STORNO de calatorie poate acoperi pierderile financiare cauzate de anulare, contracarand efectul penalizarilor aplicate. Va recomandam sa uzati de acest mijloc de protectie financiara care acopera cele mai frecvente evenimente ce cauzeaza anularea calatoriei.

#### **TRANSFERURI PRIVATE DIN PROVINCIE LA / DE LA AEROPORT (MINIM 2 PASAGERI):**

**35 EURO/adult /dus-intors si 10 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele PLOIESTI, GIURGIU, URZICENI**

**40 EURO/adult/dus-intors si 10 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasul TARGOVISTE**

**50 EURO/adult/dus-intors si 15 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele SINAIA, PITESTI, ALEXANDRIA, BUZAU**

**55 EURO/adult/dus-intors si 15 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele PREDEAL, SLOBOZIA**

**60 EURO/adult/dus-intors si 20 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele BRASOV, CALARASI**

**65 EURO/adult/dus-intors si 20 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele FOCSANI, SLATINA**

**70 EURO/adult/dus-intors si 30 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele CONSTANTA, CARACAL**

**75 EURO/adult/dus-intors si 30 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele CRAIOVA, RM VALCEA, BRAILA, GALATI, TECUCI, FAGARAS**

**85 EURO/adult/dus-intors si 35 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele TULCEA, BACAU**

**95 EURO/adult/dus-intors si 35 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasele SIBIU, SIGHISOARA, MEDIAS**

**100 EURO/adult/dus-intors si 50 EURO/copil 2-12 ani/dus-intors din orasul TG MURES**

**NOTA:** Serviciul de transfer privat este valabil in limita locurilor disponibile la momentul rezervarii.

#### **OBSERVATII:**

- **DOCUMENTE NECESARE CALATORIEI: PASAPORT SIMPLU ELECTRONIC SAU TEMPORAR VALABIL CEL PUTIN 6 LUNI DE LA INCHEIEREA CALATORIEI; TOTI COPIII AU NEVOIE DE PASAPORT;**
- nu sunt necesare vaccinari speciale pentru aceasta destinatie;
- clasificarea pe stele a unitatilor de cazare este cea atribuita de oficialitatile din tarile vizitate, ca atare facilitatile camerelor sunt conforme cu standardele locale;
- conform reglementarilor in vigoare, minorii trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii pentru a fi lasati sa iasa din tara: sa calatoreasca cu cel putin un adult insotitor; sa aiba asupra lor acordul ambilor parinti (sau al parintelui care nu-i insoteste) legalizat la notariat; adultul care-i insoteste, in cazul in care acesta nu este unul dintre parinti, trebuie sa aiba cazier judiciar pe care sa-l prezinte la frontiera; informatii suplimentare pe [www.politiadefrontiera.ro](http://www.politiadefrontiera.ro);
- persoanele care calatoresc cu copii sub 18 ani trebuie sa detina pe langa pasaportul acestora si o copie a certificatului de nastere al copiilor (este posibil ca autoritatile de la frontiera sa o solicite);
- agentia nu raspunde in cazul refuzului autoritatilor de la punctele de frontiera de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite sa paraseasca teritoriul propriu;
- tariful pentru copil este valabil in cazul in care acesta sta in camera cu doi adulti. Pentru a beneficia de tariful de copil acesta trebuie sa nu fi depasit la data inceperii calatoriei varsta mentionata in program.
- distributia camerelor la hoteluri se face de catre receptiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolva de catre turist direct la receptie, asistat de insotitorul de grup;

- hotelul isi rezerva dreptul de a solicita fiecarui turist o suma cash sau o copie a cartii de credit personale, ca garantie pentru cheltuielile suplimentare ce urmeaza a fi facute pe parcursul sederii;
  - pentru anumite facilitati din hotel sau din camera, hotelierul poate solicita taxe suplimentare; in momentul sosirii la hotel solicitati receptionerului sa va informeze cu exactitate asupra lor;
  - in ultimii ani tot mai multe hoteluri si vase de croaziera au initiat politica „fara bani cash” (cash free). Astfel, este posibil ca unii prestatori sa nu mai incaseze bani cash pentru serviciile suplimentare prestate, de aceea este important sa detineti un card de credit cand calatoriti in afara tarii;
  - persoanele care calatoresc singure pot opta pentru camera single sau pentru partaj, caz in care agentia va propune, in functie de inscrierile existente sau ulterioare, un partaj. In situatia in care nu exista partaj pana la expirarea termenului limita de inscriere, agentia nu se obliga sa suporte diferenta de camera single, in consecinta turistul poate sa se retraga fara penalizari sau sa opteze pentru camera single;
  - agentia isi rezerva dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport in cazul in care valoarea acestora este schimbata de compania aeriana;
  - agentia nu este raspunzatoare pentru eventualele perturbari ale orarului de zbor;
  - in situatia in care turistul achizitioneaza bilete de avion pe zboruri interne iar acestea nu mai corespund noului orar de zbor al cursei internationale, agentia nu are obligatia de a suporta eventualele diferente de pret ocazionate de reemiterea biletelor pe cursa interna; daca circuitul se anuleaza din cauza neintrunirii grupului minim, agentia nu este obligata sa suporte costul respectivelor bilete de avion;
  - conducatorul de grup poate modifica programul actiunii in anumite conditii obiective;
  - conform reglementarilor internationale, serviciile de ghidaj in interiorul muzeelor pot fi asigurate doar de catre ghizii locali;
  - politica de prealocare a locurilor in avion depinde de fiecare companie aeriana; la cerere, se pot furniza informatii suplimentare cu privire la acest aspect;
  - agentia nu este raspunzatoare pentru pierderea sau furtul bagajelor, a actelor sau a obiectelor personale; in cazul in care aceste situatii nedorite apar, turistul are obligatia de a depune personal plangere la organele competente;
  - excursiile optionale se efectueaza la fata locului cu agentii locale. Sumele aferente acestor excursii nu se incaseaza in numele si pentru agentia Tour Operatoare. Preturile excursiilor optionale pot fi mai mari decat cele ale excursiilor ce pot fi achizitionate de la receptia hotelurilor, aceasta datorandu-se faptului ca persoanele participante vor avea la dispozitie un mijloc de transport care ii va duce si ii va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei si dupa caz ghid local. Pretul excursiilor este calculat pentru un grup minim de 20 persoane. La un numar mai mic de participanti pretul creste proportional; daca numarul persoanelor inscrise la excursiile optionale este suficient de mare, insotitorul de grup se va alatura turistilor care au achizitionat respectivele excursii, astfel incat cei care raman la hotel vor avea program liber fara insotitor; in situatia in care excursia optionala se va desfasura fara prezenta insotitorului de grup (din cauza numarului mic de participanti), limba de comunicare va fi engleza;
  - oferta a fost calculata pe baza paritatii euro/usd valabile in luna noiembrie 2023; in situatia modificarii cu mai mult de 3% a acestei paritati, agentia isi rezerva dreptul de a modifica atat pretul excursiei, cat si pretul excursiilor optionale;
  - bacsisurile pentru prestatorii locali (tips) reprezinta o practica internationala si nu sunt obligatorii;
  - acest program nu este recomandat persoanelor cu mobilitate redusa;
  - in situatia in care turistul are cerinte speciale, cum ar fi dar fara a se limita la: camere alaturate sau cu o anumita localizare, meniu special, acestea vor fi cu titlul de solicitare catre prestatori, dar nu vor fi considerate confirmate decat in masura posibilitatilor de la fata locului;
  - nominalizarea insotitorului de grup si comunicarea datelor de contact ale acestuia vor fi furnizate cel tarziu cu o saptamana inaintea plecarii in calatorie;
  - asezarea in autocar se face in ordinea inscrierilor, incepand cu bancheta a doua;
  - prezentul document constituie anexa la contractul de prestari servicii.
-